



MOD : BRET/1E-R

Production code : CSE 400

07/2025

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE E L'USO DELLE CREPIERE ELETTRICHE



BRET/1E-R

1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Si prega di attenersi scrupolosamente a queste istruzioni per evitare il rischio di incendi, scosse elettriche, ustioni o altre lesioni e danni. Quando si utilizza questo apparecchio, è necessario osservare sempre le precauzioni di sicurezza di base, come ad esempio:

- Non lasciare mai l'apparecchio in funzione incustodito.
- Tenere conto delle istruzioni per l'uso da conservare sempre con l'apparecchio.
- Installare sempre l'apparecchio secondo le istruzioni. È necessaria una distanza di almeno 10 cm dal tramezzo o dalla parete.
- Questo apparecchio è destinato all'uso esterno e interno in una stanza ventilata o sotto una cappa.
- Proteggere il dispositivo dalla luce solare diretta, dal gelo e dall'umidità.
- Non lasciare incustodito l'apparecchio alla portata di bambini o persone inferme.
- Assicurarsi che solo un insider utilizzi il dispositivo.
- Non spostare mai l'apparecchio mentre è in funzione o quando il piano cottura è ancora caldo.
- Verificare che l'apparecchio sia in posizione di spegnimento prima di collegarlo o scollegarlo.
- Non toccare le superfici calde dell'apparecchio. La temperatura delle superfici calde può essere molto elevata quando l'apparecchio è in funzione. Utilizzare sempre i pulsanti di controllo.
- Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi dall'uso previsto.
- Non lasciare il cavo di alimentazione a contatto con superfici calde.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato vicino a materiali combustibili.
- Durante l'uso, fare attenzione a non ostruire le bocchette di ventilazione dell'apparecchio.
- Per evitare scosse elettriche, non immergere mai l'apparecchio, il cavo di alimentazione o la presa in acqua o altri liquidi
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da persone similmente qualificate per evitare rischi.
- Affidare le riparazioni solo a una persona qualificata.
- Utilizzare solo pezzi di ricambio originali.
- Al termine della cottura, per pulire l'elettrodomestico, non dimenticare di staccare la spina.

2. CONTENUTO DELLA SCATOLA DI IMBALLAGGIO

Elettrodomestico: Una macchina per crepes

Accessoristica:

- Una tee per distribuire l'impasto
- Il presente avviso

Vedere l'esplosivo dettagliato del CSE 350/CSE 400/CDE 350/CDE 400 alla fine del documento.

3. CONFORMITÀ ALL'USO

Utilizzare l'apparecchio per cucinare frittelle soffici e dorate, frittelle di grano saraceno, blinis...

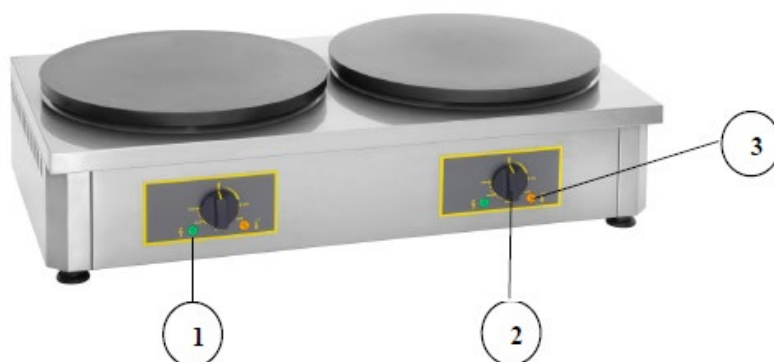
4. COME FUNZIONA

Questa crepiera è una robusta piastra in ghisa smaltata. L'elevato spessore del disco garantisce un'ottima omogeneità e stabilità della temperatura. Grazie alla sua superficie liscia, la piastra garantisce un trasferimento diretto del calore al cibo da cuocere, senza dispersioni di calore al centro o intorno grazie all'elemento riscaldante che è incassato in modo circolare sotto la piastra in ghisa e copre così l'intera superficie di cottura.

Per accendere e preriscaldare il piano cottura è sufficiente ruotare la manopola di comando del termostato (n. 2 nella foto) nella posizione desiderata. Quando la spia termostatica (n. 3 nella foto) è spenta, la tua crepiera è pronta.

Durante la cottura la temperatura può essere regolata tramite la manopola di controllo del termostato (n°2 nella foto) per evitare il fenomeno della cottura eccessiva. La luce arancione brillante ti mostra quando vuoi riscaldarti.

La temperatura di cottura di un pancake è compresa tra i 200 e i 220°C. Se il pancake si attacca, significa che la crepiera è troppo calda, quindi è necessario impostare il termostato su una temperatura leggermente più bassa.



1 Voyant de mise sous tension

2 Thermostat

3 Voyant thermostatique

5. FUNZIONAMENTO / MOVIMENTAZIONE

a) Installazione/Montaggio:

- Disimballare con cura il dispositivo dalla confezione.
- Posizionare la crepiera su una superficie piana e resistente al calore.
- Non posizionare mai l'apparecchio vicino a pareti o tramezzi in materiali combustibili, anche se molto ben isolati.
- È necessaria una distanza di almeno 10 cm dal tramezzo o dalla parete.

b) Prima messa in servizio:

Prima del primo utilizzo

Rimuovere il grasso anticorrosione con un detergente e una spugna umida.

Al 1° utilizzo

Ungete il piatto con olio commestibile.

Preriscaldate la padella per crepes per circa 15 minuti.

Una volta preriscaldato, impostare il termostato alla temperatura desiderata.

Prima pulizia

Pulire l'apparecchio prima del primo utilizzo. (cfr.6 Pulizia)

Collegamento del dispositivo

- Verificare che la tensione e la frequenza dell'impianto elettrico corrispondano ai valori indicati in targa.
- Controllare sempre che il cavo o la spina di alimentazione non siano danneggiati, se necessario, devono essere sostituiti dal produttore, dal suo servizio post-vendita o da persone similmente qualificate per evitare rischi.
- Assicurarsi che ciascun pulsante di controllo sia impostato su 0.
- Srotolare completamente il cavo di alimentazione e collegarlo a una presa con messa a terra.
- Il dispositivo è collegato.

NB: Se l'apparecchio è collegato ad una presa wireless di protezione o direttamente alla rete elettrica, affidare il collegamento dell'apparecchio ad una persona qualificata.

c) Utilizzo del dispositivo:

Elementi di controllo e display

Controllo/Visualizzazione	Funzione
Termostato (n°2 nella foto)	Accensione e regolazione della temperatura
Spia verde (n. 1 nella foto)	Dispositivo acceso (luce accesa) Dispositivo spento (luce spenta)
Spia arancione (n°3 sulla foto)	Temperatura piastra (spia accesa) Temperatura desiderata raggiunta (spia spenta)

Introduttiva

- Ruotare la manopola del termostato (n. 2 nella foto) nella posizione desiderata: la spia (n. 1 nella foto) si accende, il dispositivo è acceso. E si accende la spia arancione (n°3 nella foto): la piastra si sta scaldando.
- Una volta spenta la spia arancione termostatica (n°3 nella foto), il piano ha raggiunto la temperatura desiderata.
- Oliare la teglia prima di ogni cottura.

Regolazione della temperatura

Regolare la temperatura posizionando il termostato (n°2 nella foto) alla temperatura desiderata. La spia arancione (n°3 nella foto) si accende se viene richiesta una temperatura più alta e si spegne una volta raggiunta.

Non è necessario lasciare l'apparecchio acceso a pieno regime: la temperatura deve essere adattata ai prodotti da cuocere per evitare un eccessivo consumo di energia.

Spegnimento del dispositivo

Impostare il termostato (n°2 nella foto) su 0, la luce (n°1 nella foto) è spenta: il dispositivo è completamente spento.

Scollegare o spegnere l'alimentazione.

Lasciare raffreddare l'unità.

Pulisci il dispositivo. (cfr. 6. Pulizia)

Ungere la piastra durante l'interruzione prolungata dell'uso.

d) Guasto/Riparazione:

In caso di guasto o parte danneggiata, chiamare il servizio post-vendita e affidare qualsiasi operazione tecnica a una persona qualificata.

Quando contatti il servizio di assistenza del tuo Distributore o del tuo negozio, fornisci loro il riferimento completo del tuo elettrodomestico (nome commerciale, tipo e numero di serie). Queste informazioni si trovano sulla targhetta visibile sul retro del dispositivo.

6. PULIZIA E MANUTENZIONE

Scollegare l'apparecchio.

- Lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di qualsiasi intervento tecnico o di pulizia.
- Pulire regolarmente l'apparecchio dopo ogni utilizzo perché le incrostazioni dovute alla cottura dello zucchero e dell'impasto si accumulano molto rapidamente, creano una pellicola sulla piastra che influisce sulla qualità della cottura.
- Per la pulizia, utilizzare solo prodotti per la pulizia leggermente abrasivi, acqua saponata o detersivo per piatti.
- Asciugare l'apparecchio con un panno morbido e pulito.
- Non pulire mai il dispositivo sotto un getto d'acqua, poiché infiltrazioni potrebbero danneggiarlo irreparabilmente.
- Non immergere mai l'apparecchio, il cavo o la spina in acqua o altri liquidi per evitare scosse elettriche.
- Pulisci regolarmente le pareti esterne del tuo elettrodomestico con acqua calda e detersivo per piatti: evita le spugne abrasive. Sciacquare il dispositivo con una spugna umida.
- È meglio ungere bene la piastra per proteggerla dall'ossidazione durante il non utilizzo prolungato.

7. TECNICO

Modelli	CSE 350	CSE 400	CDE 350	CDE 400
Grandezza mm esterno	Dimensioni: 450x480x240	Dimensioni: 450x480x240	Dimensioni: 860x480x240	Dimensioni: 860x480x240
Peso	20 Kg	23 Kg	37 kg	44 Kg
Potenza	3000 W	3600 W	6000 W	7200 W
N. di articoli	1	1	2	2
Ampere	Il 13	Il 15.7	13 A/Fase	15,7 A/Fase
Voltaggio	220-240 V ~	220-240 V ~	380-415 V 3 N~	380-415 V 3 N ~

Corrispondenza dei colori dei fili e modalità di connessione

Fase 1 Castagna

Fase 2 Nero

Fase 3 Grigio

Neutrale Blu

Terra Giallo-Verde



Il terminale equipotenziale identificato da questo simbolo deve essere collegato al conduttore di collegamento equipotenziale dell'impianto mediante un conduttore con una sezione minima di 2,5 mm².

8. NORME E DISPOSIZIONI DI LEGGE

Il dispositivo è conforme alle seguenti norme:

IEC/EN 60335-1

IEC/EN 60335-2-38

EN 55014-1 + 55014-2

EN 61000-3-2 + 61000-3-3

9. SMALTIMENTO DEI RIFIUTI ELETTRICI ED ELETTRONICI

Il dispositivo è conforme alle linee guida:

2002/96/CE (RAEE) n. 34270064800021

2002/95/CE (ROHS)

2006/95 CE

2004/108 CE

Regolamento Reach

Non smaltire l'apparecchio con i rifiuti domestici.

Il dispositivo deve essere consegnato presso un centro di riciclaggio per apparecchiature elettriche.

I materiali del dispositivo sono infatti riutilizzabili. Con lo smaltimento corretto dei rifiuti elettrici ed elettronici, il riciclaggio e qualsiasi altra forma di riutilizzo delle apparecchiature usate, si contribuisce in modo significativo alla protezione dell'ambiente.

Per informazioni sulla raccolta dei rifiuti elettrici ed elettronici, contattare il proprio distributore.

10. GARANTIRE

Condizioni di garanzia

La garanzia che si applica a qualsiasi dispositivo è la garanzia commerciale del distributore o del rivenditore. Si prega di contattare il negozio in cui è stato acquistato il dispositivo per i termini esatti.

La garanzia non concede alcun diritto al risarcimento dei danni.

Le seguenti disposizioni non escludono il beneficio della garanzia legale prevista dagli articoli 1641 e seguenti del Codice Civile relativi ai vizi e ai vizi occulti.

Clausole di esclusione della garanzia

Installazione e manutenzione improprie, soprattutto se non conformi alle normative vigenti o alle istruzioni contenute in questo manuale utente.

Non sono ammissibili alla garanzia le riparazioni necessarie a seguito di funzionamento errato, uso improprio, negligenza o sovraccarico dell'apparecchio, nonché quelle derivanti da variazioni dell'alimentazione, sbalzi di tensione o installazioni difettose.

I danni dovuti a urti o intemperie non sono coperti dalla garanzia. L'apparecchiatura viaggia a rischio e pericolo dell'utente; In caso di consegna tramite corriere, il destinatario deve esprimere riserve al corriere prima di qualsiasi consegna del dispositivo.

La garanzia decade in caso di intervento, riparazione, modifica da parte di persone non qualificate o utilizzo per scopi impropri.